

DEMOCRACY NOW ! - Resúmen semanal 1- 5 de septiembre de 2008

Jueves 11 de septiembre de 2008, puesto en línea por [Democracy Now!](#)

- Duración aproximada: 00:10:01 y 00:10:04
- Calidad: 64 Kbps
- Formato: mp3
- Producción: [DemocracyNow!](#), [URCM](#), [Radio Pacífica](#)

[Resúmen semanal DN 01-05sep 2008-parte1.mp3](#)

[Resúmen semanal DN 01-05sep 2008-parte2.mp3](#)

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

Destacado / Convención Nacional Republicana en St. Paul

McCain acepta candidatura republicana

El Senador John McCain dio cierre a la Convención Nacional Republicana el jueves con un discurso en el que aceptó la candidatura de su partido. McCain apeló a su imagen como una persona independiente capaz de trascender la política del partido.

El Senador John McCain dijo: "He luchado contra la corrupción, independientemente de si los culpables eran demócratas o republicanos. Abusaron de la confianza pública y debían ser responsabilizados. He luchado contra los derrochadores, he luchado contra los derrochadores de ambos partidos que gastan el dinero de ustedes en cosas que ni necesitan ni quieren".

Activistas por la paz interrumpen el discurso de McCain

McCain fue interrumpido dos veces por miembros del grupo por la paz Code Pink (Código Rosa). Uno de los manifestantes fue identificado como Adam Kokesh, miembro del grupo Veteranos de Irak contra la Guerra. Kokesh portaba una pancarta que decía "No puede ganar una ocupación" de un lado, y del otro "McCain vota contra los veteranos". En su discurso McCain defendió su apoyo al aumento de soldados en Irak llevado a cabo por el Presidente Bush.

El Senador John McCain dijo: "Luché por la estrategia acertada y porque hubiera más soldados en Irak cuando no era lo más aceptado. Y cuando los expertos dijeron, cuando los expertos dijeron que mi campaña estaba acabada, yo dije que prefería perder las elecciones que ver a mi país perder una guerra".

Palin acepta candidatura republicana

En St. Paul, la Gobernadora de Alaska Sarah Palin aceptó la candidatura republicana a la vicepresidencia,

frente al clamor de una multitud, en el Xcel Center. Palin hizo su debut en televisión en horario central, y defendió su relativa falta de experiencia política restándole importancia, intentando poner énfasis en que el candidato presidencial demócrata, Barack Obama, fue organizador comunitario en Chicago.

La Gobernadora de Alaska, Sarah Palin, dijo: “Supongo que un alcalde de una pequeña ciudad es como un ‘organizador comunitario’, excepto que el alcalde tiene responsabilidades reales. Debo agregar que en las ciudades pequeñas, no sabemos qué pensar de un candidato que colma de elogios a las personas trabajadores cuando están presentes, y luego habla sobre cómo se aferran a su religión y a las armas cuando no están presentes. Preferimos a los candidatos que no hablan sobre nosotros de una manera en Scranton y de otra en San Francisco”.

Derecha cristiana elogia decisión de McCain de nombrar a Palin

Muchos analistas políticos dicen que McCain espera obtener los votos de los seguidores que Hillary Clinton perdió y llegar a la derecha evangélica. Palin es un miembro destacado del grupo Feminists for Life (Feministas por la Vida) y ha dicho que está “tan en contra del aborto como un candidato puede estar”. Ralph Reed, el ex director de la Coalición Cristiana, describió la elección de McCain como “extraordinaria”, y como “un disparo directo al corazón del movimiento evangélico”. Palin también es un miembro activo de la Asociación Nacional del Rifle.

Biden no descartará la posibilidad de procesar a los funcionarios de Bush

En cuanto a los demócratas, el candidato a la Vicepresidencia Joe Biden no descartó la posibilidad de procesar a los funcionarios del gobierno de Bush si Obama y él ganan las elecciones. Biden habló en Florida, donde dijo que una Casa Blanca gobernada por los demócratas presentaría cargos penales si se tenían pruebas convincentes de que se cometieron delitos. Biden explicó: “No por venganza, no por castigo, sino por la necesidad de preservar la idea de que ninguna persona, ningún fiscal general, ningún presidente, nadie está por encima de la ley”.

La policía arresta a casi 300 manifestantes en protestas por la Convención Nacional Republicana en St. Paul

La Convención Nacional Republicana comenzó en St. Paul el lunes, y miles de manifestantes en contra de la guerra salieron a las calles. La policía municipal arrestó a casi 300 manifestantes y a varios periodistas que estaban cubriendo la protesta. Amy Goodman fue arrestada junto a dos productores de Democracy Now, Sharif Abdel Kouddous y Nicole Salazar. También fueron arrestados el fotógrafo de Associated Press Matt Rourke y dos cineastas de Pepperspray Productions, Lambert Rochfort y Joseph Lasac. Oficiales en uniformes antidisturbios dispararon balas de goma, gas lacrimógeno, gas de pimienta e incluso granadas ofensivas contra los manifestantes. Gina Berglund, del Gremio Nacional de Abogados, dijo que las medidas de la policía fueron “totalmente desmesuradas”. Mientras que la mayoría de los manifestantes participaron en un acto contra la guerra que estaba autorizado, algunos activistas llevaron a cabo marchas en las que se los podía ver rompiendo ventanas del First National Bank, Macy’s y otros edificios. Algunos activistas también colocaron barricadas improvisadas en las calles e intentaron impedir que los autobuses que trasladaban a los delegados llegaran a la convención.

Arrestan a 400 personas durante el último día de la convención republicana

Las protestas continuaron durante el último día de la Convención Nacional Republicana. Cientos de personas participaron en una protesta organizada por el grupo Youth Against War and Racism (Jóvenes contra la Guerra y el Racismo).

Un manifestante dijo: “La misión hoy es, supongo, traer a los soldados de regreso, y poner fin a la guerra injusta e ilegal por beneficios económicos en Irak. Creo también, que no hay que elegir a John McCain este otoño, porque eso significaría continuar con el mismo plan de batalla terrible que hemos vivido desde el año 2003”.

Horas más tarde, aproximadamente 400 personas fueron arrestadas en una protesta cerca del Capitolio estatal, a poco más de 1,5 kilómetros del lugar donde se celebraba la convención. La policía utilizó gas lacrimógeno y granadas de iluminación contra la multitud. En total, más de 800 personas fueron arrestadas en protestas contra la Convención Nacional Republicana en las Twin Cities (Minneapolis y St. Paul) esta semana. Diecinueve trabajadores de los medios también fueron encarcelados.

Durante una redada del sábado, la policía detuvo a la ex productora de Democracy Now, Elizabeth Press, y a Eileen Clancy, de I-Witness Video.

Eileen Clancy dijo: “Estábamos filmando y fotografiando cuando escuchamos a la policía irrumpir a través de la puerta de un altillo, gritando ‘policía’, bajaron las escaleras e ingresaron a la habitación apuntándonos con una pistola... Entonces nos dijeron que pusiéramos las manos en un lugar visible, que colocáramos las manos sobre la cabeza y que soltáramos las cámaras”.

Policía de Minnesota se infiltró en grupo de protesta contra la CNR

Mientras tanto, la oficina del comisario del Condado de Ramsey reconoció que espío y se infiltró en un importante grupo de protesta en las Ciudades Gemelas, conocido como Comité de Bienvenida de la Convención Nacional Republicana, durante el último año. Dos informantes y un investigador encubierto se hicieron pasar por miembros del grupo, que la oficina del comisario consideró una “empresa criminal organizada”. El Comité de Bienvenida de la Convención Nacional Republicana se describe como un órgano de organización anarquista/ anti-autoritaria.

Bush cita mejora en la respuesta del gobierno tras Huracán Gustav

Los habitantes de Nueva Orleans continúan regresando a la ciudad luego del Huracán Gustav. Más de un millón de hogares y empresas siguen sin energía eléctrica. Al visitar Louisiana, el Presidente Bush indicó que el gobierno estaba mejor preparado que en ocasión del Huracán Katrina.

Bush dijo: “Esta vez estamos mucho mejor coordinados que en ocasión del Huracán Katrina. El gobierno del Estado, el local y el federal, pudieron trabajar juntos con eficacia. Todavía queda trabajo por hacer”. Alrededor de ochenta mil personas permanecen en refugios de emergencia en Louisiana. Gary Cambor, residente de Nueva Orleans, fue una de las decenas de miles de personas que se rehusaron a abandonar sus hogares.

Cambor dijo: “La última vez que abandoné mi casa, estuve dos años y medio para poder regresar. Dije que esta vez no me iría. Estuve hablando con otras personas que dicen que ojalá no se hubieran ido porque ahora parece que no pueden volver a casa, por lo que no tenía planes de irme. Esta vez tendrían que haber pasado sobre mi cadáver”.

Mueren 90 personas en Haití por tormenta tropical Hanna

En Haití, al menos noventa personas murieron en la tormenta tropical Hanna. La mayoría de las muertes se produjeron en Gonaives. La ciudad perdió cerca de tres mil personas cuando una tormenta causó una enorme inundación en septiembre de 2004.

Dijo un habitante de Gonaives: “Toda la ciudad quedó bajo agua. Todas las casas están bajo agua, incluso a las personas que están en el techo, el agua les llega a las rodillas. Hay más personas muertas que hace cuatro años. No se hizo nada para impedir que se repitiera el mismo problema”.

La cifra de muertos luego de tres semanas de tormentas en Haití se acerca a las doscientas personas. Haití es el país más pobre del hemisferio occidental. Es particularmente vulnerable a las inundaciones porque la mayoría de sus árboles han sido talados para obtener carbón que luego se utiliza como combustible.

SEGUNDA PARTE

Medio Oriente

Karzai visita sitio de ataque letal de EE. UU.

En Afganistán, el presidente Hamid Karzai visitó el lugar donde murieron cerca de noventa civiles afganos en el bombardeo estadounidense del mes pasado. Se estima que murieron sesenta niños en el ataque. Estados Unidos sostiene que la cifra de muertos es menor y que la mayoría de los fallecidos eran militantes. Pero Karzai se encontró con una muchedumbre airada que exigía justicia por las muertes. Karzai dijo que había intentado frenar los ataques aéreos de EE. UU.

Dijo el presidente afgano Hamid Karzai: "He trabajado día y noche durante los últimos cinco años para evitar incidentes de este tipo, pero no he tenido éxito en mis esfuerzos. Si hubiera tenido éxito, los habitantes de Azizabad no estarían bañados en sangre".

Mueren cinco niños afganos

El lunes, fuerzas extranjeras y afganas respaldadas por Estados Unidos dieron muerte a cinco niños en Afganistán, en dos incidentes distintos. La OTAN dijo que el lunes había matado por accidente a tres niños en un ataque de artillería en el este de Afganistán. En otro incidente, fuerzas extranjeras y afganas dieron muerte a un hombre y a sus dos hijos durante una redada cerca de Kabul.

Crece la indignación en Pakistán por ataque de EE. UU.

Mientras tanto, crece la indignación por un asalto terrestre letal de EE.UU. al vecino Pakistán. Funcionarios paquistaníes dicen que al menos veinte civiles murieron luego de que helicópteros ingresaran una unidad liderada por EE.UU. en Pakistán. Se dice que fuerzas estadounidenses dispararon en el interior de tres viviendas donde había mujeres y niños. Mehmood Qureshi, ministro de Relaciones Exteriores paquistaní, condenó el ataque.

Dijo Shah Mehmood Qureshi, primer ministro de Pakistán: "Ayer, en un incidente lamentable, vergonzoso y alarmante, las fuerzas de la coalición, las fuerzas de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (ISAF, por sus siglas en inglés), ingresaron en territorio paquistaní y llevaron a cabo una acción. El gobierno de Pakistán condena tajantemente este acto".

El ataque marca la primera vez que EE. UU. utilizó tropas terrestres dentro de Pakistán.

Pakistán declara cese del fuego con militantes Talibán

En otras noticias, el gobierno paquistaní declaró un cese del fuego con militantes Talibán en las regiones tribales de Pakistán durante el mes sagrado musulmán de Ramadan, que comienza allí el miércoles. El acuerdo fue alcanzado luego de que legisladores de las zonas tribales acordaron apoyar la candidatura a la presidencia del esposo de Benazir Bhutto, Asif Ali Zardari. A cambio de su apoyo, Zardari acordó poner fin a los ataques aéreos en la región. Los críticos del cese del fuego dijeron que le daría al Talibán la oportunidad de reagruparse.

Estados Unidos arresta a periodista iraquí y a su familia

Mientras tanto en Irak, las fuerzas estadounidenses detuvieron a otro periodista iraquí. El camarógrafo de Baghdad TV Omar Hisham y tres integrantes de su familia fueron capturados cuando los soldados estadounidenses irrumpieron en su hogar. La madre de Hisham describió la redada.

Umm Omar dijo: "Estaba preparando la comida, cuando escuché voces que nos decían que saliéramos de la casa. Cuando comenzamos a abrir las puertas y colocarnos bufandas y abrigo, bombardearon la puerta de la casa. Rompieron la cerradura. Se llevaron a mi hijo Omar, que es un camarógrafo que trabaja para un canal de Bagdad, al padre, que sufre de apoplejía, a su hermano menor, que está enfermo, y a su hermano mayor. No dejaron a nadie".

Estos arrestos fueron efectuados tan solo dos días después de que los soldados estadounidenses detuvieron a un fotógrafo independiente iraquí, Ibrahim Jassam Mohammed, en su hogar en la localidad

de Mahmudiya e incautaron su equipo fotográfico.

El mundo

Estados Unidos ayudará a Georgia, Cheney se reúne con compañías petroleras por oleoducto del Caspio

La Administración Bush anunció sus planes para aumentar la ayuda a Georgia después del conflicto con Rusia del mes pasado. Estados Unidos dará a Georgia mil millones de dólares en ayuda para reconstrucción. La medida coincidió con la visita del Vicepresidente Dick Cheney a varios estados del mar Caspio. La primera parada de Cheney fue en Azerbaiyán.

El Vicepresidente Dick Cheney dijo: "Aunque decidimos realizar esta visita hace meses, nos hemos reunido esta noche a la sombra de la reciente invasión de Rusia a Georgia, un acto que fue condenado por toda la comunidad internacional. El Presidente Bush me ha enviado con un mensaje claro y sencillo para el pueblo de Azerbaiyán y de toda esta región: Estados Unidos tiene un profundo y duradero interés en su bienestar y seguridad".

Cheney también se reunió con funcionarios de Chevron y BP. Las dos gigantes petroleras tienen intereses en el oleoducto que se extiende desde Azerbaiyán a través de Georgia.

El Vicepresidente Cheney dijo: "Estados Unidos está convencido de que junto a las naciones de Europa, incluida Turquía, debe trabajar con Azerbaiyán y otros países del Cáucaso y Asia Central para crear más rutas para las exportaciones de energía que aseguren la libre circulación de los recursos".

5 Cheney presiona para que Georgia sea miembro de la OTAN

El jueves, Cheney condenó la respuesta de Rusia al ataque de Georgia a Osetia del Sur y prometió lograr su ingreso como miembro en la OTAN.

Dijo el vicepresidente Dick Cheney: "Estados Unidos está totalmente comprometido con el Plan de Acción por la Integración de Georgia en la OTAN y su posterior ingreso como miembro en la Alianza. Nuestro país está muy satisfecho con la creación reciente de una comisión OTAN-Georgia. Tal como lo declararon los miembros actuales de la OTAN en la Cumbre de Bucarest, Georgia será parte de nuestra Alianza. La OTAN es una alianza defensiva. No constituye una amenaza para nadie. Sin dudas, la OTAN es una de las grandes fuerzas por la libertad, seguridad y paz que ha conocido el mundo moderno".

La propuesta de integración de Georgia a la OTAN ha generado tensiones con Rusia. La medida violaría una promesa inicial de Estados Unidos a este país de no extender la OTAN hacia el este.

Informe: Rusia y Georgia usaron bombas racimo

Mientras tanto, la organización Human Rights Watch afirma que tanto Rusia como Georgia arrojaron bombas de racimo durante el reciente conflicto. Bonnie Dochertyof, de Human Rights Watch, dijo: "Estos ataques indiscriminados violan las normas internacionales sobre derechos humanos". Mientras tanto, Rusia acusa a Estados Unidos de enviar armas en secreto a Georgia, en buques de guerra que tenían como propósito brindar ayuda humanitaria.

Defensora de los opositores del apartheid Navanethem Pillay asume cargo de Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos

La jueza sudafricana Navanethem Pillay comenzó a ejercer su cargo de Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos. Pillay pasó años defendiendo a los opositores del régimen del apartheid. También ayudó a establecer el tribunal de crímenes de guerra de la ONU en Ruanda antes de convertirse en Jueza de la Corte Internacional en el año 2003.

La Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, Navanethem Pillay, dijo: "Considero que mi experiencia judicial me califica para ser imparcial e independiente y defender mis ideas, pero

siempre basándome en información verídica. Esa es la experiencia que tengo y compadezco a las víctimas de todo el mundo, porque yo también fui víctima durante el apartheid en Sudáfrica”.

Pillay asumió este cargo en reemplazo de la Jueza de la Corte Suprema de Canadá, Louise Arbour.

Primer Ministro de Tailandia declara estado de emergencia

Mientras tanto, continúa desarrollándose la crisis política en Tailandia. Al menos una persona resultó muerta y docenas fueron heridas en las últimas protestas, que exigían la renuncia del Primer Ministro Samak Sundaravei. Samak ha sido acusado de corrupción y de mantener lazos demasiado estrechos con el ex Primer Ministro Thaksin Shinawatra, quien fuera destituido hace casi dos años. Se trata de la confrontación más seria que ha tenido lugar desde que los manifestantes tailandeses iniciaron la ocupación de la oficina de Samak en un intento por forzar su partida. El gobierno tailandés ha declarado el estado de emergencia en la capital, Bangkok. Se han prohibido todas las reuniones públicas y se han restringido severamente los informes de los medios de comunicación. La declaración se emitió horas después de que la comisión electoral tailandesa dictaminara que el Partido por el Poder Popular había cometido fraude en las elecciones del año pasado, y se pronunciara a favor de su disolución. Los manifestantes prometieron seguir con sus movilizaciones a pesar del estado de emergencia.

Panya Wiungsutorn, un manifestante en contra del gobierno, dijo: “Todos estamos listos para resistir la dictadura de Samak. No nos importa cuál será el resultado, pero sí o sí debemos seguir luchando”.

ONU: la ayuda a las naciones pobres queda rezagada

En otras noticias, la ONU advierte que la ayuda a las naciones pobres está peligrosamente lejos de las cantidades prometidas. Un nuevo informe muestra que la caída en la asistencia extranjera se ha casi duplicado a un 8,4% luego de una caída de 4,7% en 2006. África ha sido la más golpeada, ya que ha recibido solamente 4 mil millones de dólares de los más de 25 mil millones prometidos en ayuda.